



## Présenter les processus

*La Suisse jouit d'une excellente réputation internationale, à la fois en tant que fournisseur et consommateur de techniques de production et de fabrication novatrices. C'est la raison pour laquelle elle accueille, pendant les années sans EMO, un salon spécialisé international fort remarqué sur le thème du traitement novateur des métaux. L'édition 2010 de Prodex offrira, elle aussi, l'intégralité du programme des techniques de fabrication. L'importance de cette manifestation se reconnaît également au fait que, malgré un environnement économique toujours difficile, 250 exposants ont d'ores et déjà réservé près de 17'000 m<sup>2</sup> de surface.*



Depuis des années, Prodex peut compter sur le soutien des deux associations économiques spécialisées Swissmem (côté fabricants) et Tecnoswiss (côté négociants en outils et machines). Le concept du « salon professionnel des chaînes de fabrication » a été développé en collaboration avec l'organisateur Exhibit & More et son conseil consultatif extrêmement compétent. Cela signifie que les innovations et la haute technologie en matière de machines- outils, outils de précision, métrologie industrielle, dispositifs d'automation en fabrication, matériel informatique et logiciels ainsi que de services afférents, n'y sont pas illustrées par thèmes mais par concepts - à l'image des processus d'usinage - de solutions complètes et globales pour des processus de fabrication novateurs. Cette idée a fait ses preuves au cours des dernières années et a été totalement plébiscitée par les visiteurs.

Le groupe spécialisé « matériel de soudage et de coupage », de Swissmem, lance par ailleurs pour la première fois une exposition spéciale sur le thème « couper & souder » à l'occasion de Prodex. Vu la participation des entreprises leaders du secteur de la technologie de soudage et matériaux d'apport de soudage - tels les robinets à gaz et les gaz

industriels -, cette branche hautement spécialisée et novatrice sera également bien représentée à Bâle.

### Programme-cadre intéressant

Pour la seconde fois, Exhibit & More décernera le Prodex Award en partenariat avec la Vogel Business Medien AG. Ce prix de l'industrie récompense les innovations ou améliorations notables des entreprises suisses ou de leurs représentations, réalisées dans le domaine de l'outillage, des machines-outils, de la technique de métrologie de production ou des services, ainsi que de la stratégie de logistique et/ou de marketing dans un de ces domaines. La remise des prix aura lieu le jeudi 18 novembre, à l'occasion de la soirée des exposants.

Comme il y a deux ans, Prodex accueillera les qualifications pour le Mondial des Métiers, qui se tiendra à Londres en 2011, le premier jour du salon. Les jeunes professionnels autorisés à participer à cette qualification seront sélectionnés du 23 au 25 septembre, à l'occasion des Championnats suisses des Métiers de la section automaticiens (médaillés d'or et d'argent), électroniciens et dessinateurs-construc-teurs industriels (tous les médaillés) à l'Ecole technique - Ecole des métiers de Lausanne. Le nom des vainqueurs sera également communiqué lors de la soirée des exposants.

### Le rendez-vous des professionnels de la fabrication

Bien que suscitant un certain intérêt à l'étranger, Prodex n'en reste pas moins, en premier lieu, un salon sur mesure pour le marché helvétique, extrêmement exigeant. Cela revient déjà à se qualifier pour cette manifestation, le marché suisse étant l'un des plus prestigieux du monde: seules les technologies de production à la pointe de l'innovation permettent de maintenir le site de production suisse. Prodex est précisément la vitrine de ces technologies car l'offre des fabricants suisses ainsi que des entreprises commerciales, qui se chargent d'y exposer quasiment l'intégralité de l'offre mondiale de la technique de fabrication, sera ciblée sur les besoins nationaux..

### Maintenant plus que jamais - Prodex 2010

Dates : du mardi 16 au samedi 20 novembre

Lieu : Messe Basel, halle 1, 1.1 et 5

Programme :

- Machines Outils
- Autres Machines
- Outillages / Outils
- Equipments, Composants, Accessoires pour machines-outils
- Automatisation des systèmes de production
- Métrologie et contrôle de la qualité
- Services

Horaires :

tous les jours de 9 h à 17 h, samedi de 9 h à 15 h

Organisateur:

Exhibit & More SA, CH-8117 Fällanden

### Manifestations parallèles

Deux salons parallèles seront organisés en même temps que Prodex (hors samedi). Dans la halle 2 se déroulera Swisstech, principal salon européen de la sous-traitance des composants mécano-techniques et des solutions systèmes, tandis que la halle 3 accueillera Pack&Move, le salon suisse des solutions logistiques et des techniques d'emballage. ▶

## Prozesse darstellen kommt gut an

*Sowohl als Anbieter wie auch als Anwender von innovativer Produktions- und Fertigungstechnik hat die Schweiz ein internationales Renommee. In den so genannten Zwischen-EMO-Jahren findet deshalb hierzulande eine viel beachtete und international besetzte Fachmesse zum Thema «Innovative Metallbearbeitung» statt. Auch die diesjährige Prodex wird das «volle Programm» für Fertigungstechniker bieten. Die Bedeutung dieser Veranstaltung lässt sich unter anderem daran erkennen, dass trotz immer noch schwierigerem wirtschaftlichem Umfeld 250 Aussteller rund 17'000 m<sup>2</sup> Fläche gebucht haben.*

Die Prodex wird seit Jahren stark durch die beiden Wirtschaftsfachverbände Swissmem (Herstellerseite) und Tecnoswiss (Werkzeug- und Maschinenhändler) unterstützt. Zusammen mit dem Veranstalter Exhibit & More und dem sehr kompetenten Messebeirat wurde das Konzept der «Prozessketten-Fachmesse» entwickelt. Das äussert sich darin, dass die hochleistungsfähigen Werkzeugmaschinen, Präzisionswerkzeuge, Fertigungs-Messmittel, Fertigungs-Automatisierungseinrichtungen, die Hard- und Software sowie die dazu gehörenden Dienstleistungen auf der Messe nicht thematisch abgebildet sind. Konzeptionell werden - Bearbeitungsprozesse darstellend - in erster Linie lückenlose und ganzheitliche Lösungen für innovative Fertigungsprozesse gezeigt. Dieses Konzept hat sich in den letzten Jahren unter anderem durch das ausserordentlich hohe Besucherinteresse bestätigt.



Die Fachgruppe Schweiss- und Schneidtechnik des Swissmem lanciert zudem auf der Prodex erstmals eine Sonderschau zum Thema «Schneiden & Schweißen». Da in dieser Fachgruppe die wichtigsten Firmen aus den Bereichen Schweisstechologie, Schweisszusatzwerkstoffe sowie Gasarmaturen und industrielle Gase vertreten sind, wird in Basel auch diese hoch spezialisierte und innovative Branche repräsentativ vertreten sein.

### Interessantes Rahmenprogramm

Die Exhibit & More hat zum zweiten Mal, in Partnerschaft mit der Vogel Business Medien AG, den Prodex Award ausgeschrieben. Dieser Industriepreis für Schweizer Unternehmen und Vertretungen wird einer Innovation oder einer entscheidenden Verbesserung aus den Themenbereichen Werkzeuge, Werkzeugmaschinen, Fertigungs-messtechnik oder Dienstleistungen sowie einer Logistik- beziehungsweise Marketingstrategie aus einem dieser Gebiete

zufallen. Die Preisverleihung findet anlässlich des Ausstellerabends am Donnerstag, den 18. November statt.

Wie vor zwei Jahren werden im Rahmen der Prodex am ersten Tag auch wieder die Qualifikations-Wettkämpfe für die Berufsweltmeisterschaften, die 2011 in London über die Bühne gehen werden, ausgetragen. Die zu dieser Qualifikation teilnahmeberechtigten jungen Berufsleute werden vom 23. bis 25. September anlässlich der Berufs-Schweizermeisterschaften der Sparten Automatiker (Gold- und Silbermedaillenteam), Elektroniker und Konstrukteur (alle Medaillengewinner) an der Ecole technique - Ecole des métiers in Lausanne ermittelt. Die Sieger werden ebenfalls am Ausstellerabend bekanntgegeben.



### Der Treffpunkt für Fertigungsfachleute

Obwohl die Prodex auch international auf Interesse stösst, ist sie doch in erster Linie auf den hohen Ansprüche stellenden Schweizer Markt zugeschnitten. Das kommt bereits einer Qualifikation für diese Veranstaltung gleich, denn der Schweizer Markt ist einer der anspruchsvollsten der Welt. Der Hochlohn-Produktionsstandort Schweiz kann nur mit innovativster Produktionstechnologie erhalten werden. Und genau diese Technologien werden an der Prodex lückenlos vorgeführt, denn das Portfolio sowohl der Schweizer Hersteller wie auch das der einheimischen Handelshäuser, die dafür sorgen, dass praktisch das komplette Weltangebot an Fertigungstechnik präsent ist, wird auf die hiesigen Bedürfnisse ausgerichtet sein. Für Schweizer Fertigungsspezialisten bietet sich vor der eigenen Haustür keine vergleichbare Fachmesse.

### Jetzt erst recht - an die Prodex'10

Dauer: Dienstag, 16. bis Samstag, 20. November

Ort: Messe Basel, Halle 1, 1.1 und 5

Messeinhalt:

- Werkzeugmaschinen
- Sonstige Maschinen
- Präzisionswerkzeuge
- Bauteile, Baugruppen, Zubehör
- Fertigungs- und Prozessautomatisierung
- Messtechnik und Qualitätssicherung
- Dienstleistungen

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 17 Uhr, Samstag von 9 bis 15 Uhr

Veranstalterin: Exhibit & More AG, CH-8117

Fällanden

### Parallele Veranstaltungen

Zeitgleich mit der Prodex (ohne den Samstag) finden zwei Parallelmessen statt. In Halle 2 wird die Swisstech, Europas zentrale Messe der Zulieferindustrie für mechanisch-technische Komponenten und Systemlösungen über die Bühne gehen. Die Halle 3 wird die Pack&Move, Schweizer Fachmesse ▶

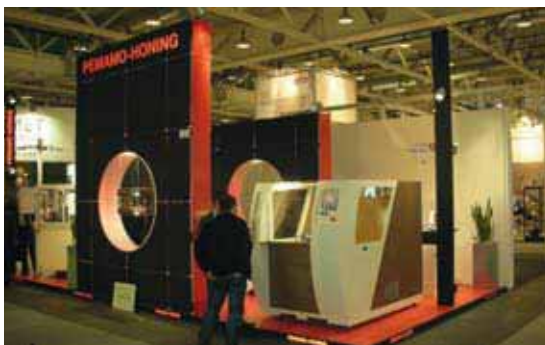


für integrierte Logistiklösungen und Verpackungstechnik, beherbergen.

## Prodex 2010 , Basel, Switzerland

### Focused on processes

*Switzerland enjoys an excellent international reputation, both as innovative provider and consumer of production and manufacturing techniques. This is the reason why the country welcomes, the years without EMO, an important international trade fair on innovative processing of metals. The 2010 edition of Prodex offers indeed, the entire program of manufacturing techniques. The importance of this event is also emphasized by the fact that, despite a difficult economic environment, 250 exhibitors have already booked close to 17'000 m<sup>2</sup> of surface.*



For years, Prodex has been able to count on the support of two specialized economic associations Swissmem (manufacturers' side) and Tecnoswiss (traders in tools and machines' side). The concept of "production chain professional exhibition" was developed in collaboration with the Exhibit & More Organizer and its extremely competent Advisory Board. This means that innovation and high technology in terms of machines-tools, precision tools, industrial metrology, automation devices in manufacturing, hardware and software as well as related services, are not presented by themes but by concepts like machining processes, i.e. complete and comprehensive solutions for innovative manufacturing processes. This idea has been proven in recent years and has been totally acclaimed by visitors.

The "welding and cutting equipment" specialized group of Swissmem, launches also for the first time a special exhibition on the theme of "cutting & welding" for Prodex. Due to the involvement of leading companies in welding technology and welding materials such as gas valves and industrial gases, this highly specialized and innovative industry is also well represented in Basel.

### Interesting programme

For the second time, Exhibit & More will present the Prodex Award in partnership with Business Vogel Medien AG. This industry award honors innovations or large improvements of Swiss companies or their representations, made in the field of machinery, machine-tools, technical metrology of production or services, as well as logistics and/or marketing strategy in one of these areas. The awards ceremony will be held Thursday, November 18, on the exhibitors' evening.



As two years ago, the first day of the exhibition Prodex will host the qualifications for the world skills championship, to be held in London in 2011. Young professionals authorized to participate in this qualification will be selected from 23 to 25 September, on the occasion of the Swiss Championship for Skills of the automation specialists (gold and silver medalists), electronics specialists and industrial designers-manufacturers (all the medalists) at the technical-school of Lausanne. The name of the winners will be also announced on the exhibitors' evening.

### The meeting of manufacturing professionals

Although seeing with interest from abroad, Prodex is nevertheless first an exhibition tailor-made for the extremely demanding Swiss market. The Swiss market is one of the most demanding in the world: only production technologies at the forefront of innovation are able to maintain the Swiss production site. Prodex is precisely the showcase of these technologies. Swiss manufacturers as well as commercial companies, will present almost all the world offer in manufacturing and will be focused on national needs...

### Now more than ever - Prodex 2010

Dates: November 16-20, (Tuesday to Saturday)

Place: Exhibition Center Basel, Hall 1, 1.1, and 5

Program:

- Machine Tools
- Tooling
- Metrology
- Other Machines
- Parts, Components, Accessories
- Manufacturing and Process Automation
- Services

Opening hours: daily from 9 am to 5 pm, Saturday from 9 a.m. to 3 p.m.

Organizer: Exhibit & more AG, CH-8117 Fällanden

### Complementary events

Two parallel exhibitions will take place simultaneously with Prodex (excluding Saturday). Swisstech, main European mechanic and technical components and systems solutions subcontracting show will take place in hall 2, while hall 3 will welcome Pack & Move, the Swiss exhibition for logistics solutions and packaging technology.

[www.Prodex.ch](http://www.Prodex.ch) - [Info@Prodex.ch](mailto:Info@Prodex.ch)